

Defensiones

| Datum | Uhrzeit | Ort | Kandidatin/Kandidat | Thema Masterarbeit | Prüfungskommission |
|--------------|---------|-------|---------------------|---|---|
| 03. 10. 2023 | 09.00 | Sr. 6 | Wilhelm Hannah | Dolmetschen beim Genozid-Gerichtsverfahren 2013 in Guatemala | Prof. Franz Pöchhacker Prof. Sonja Pöllabauer Dr. Julia Richter |
| 03. 10. 2023 | 09.00 | Sr. 9 | Poliaeva Polina | The Missing Piece of the Pun-zzle: Investigating the Lack of Humor in Neurally Generated Wordplay | Prof. Dragos Ciobanu Prof. Gerhard Budin Miguel Angel Rios Gaona, PhD |
| 03. 10. 2023 | 09.40 | Sr. 6 | Hausner Christian | Die Harmonie von Liedtexten. Ein multimodaler Übersetzungsvergleich von synchronisierten Liedern im Disney-Film Encanto. | Prof. Klaus Kaindl Dr. Waltraud Kolb Dr. Julia Richter |
| 03. 10. 2023 | 09.40 | Sr. 9 | Sestak Nikolina | Einstellungen der Absolvent*innen translationswissenschaftlicher Masterstudien zum Thema "Studium als Berufsvorbereitung" am Beispiel der Universitäten Wien und Zagreb | Prof. Hanna Risku Prof. Gerhard Budin Dr. Ivana Havelka |
| 03. 10. 2023 | 10.20 | Sr. 6 | Vidakovic Mirjana | Intermedialität und Intermodalität in der Translationswissenschaft: Übersetzungsprobleme und -strategien bei intermedialen und intermodalen Übersetzungen | Prof. Klaus Kaindl Dr. Waltraud Kolb Dr. Julia Richter |
| 03. 10. 2023 | 10.20 | Sr. 9 | Puchegger Anita | Datenschutz bei der Verwendung von maschineller Übersetzung: Der Umgang mit sensiblen Textinhalten in der translatorischen Praxis | Dr. Dagmar Gromann Prof. Gerhard Budin Dr. Ivana Havelka |
| 03. 10. 2023 | 11.00 | Sr. 6 | Cavarovic Jelena | Translation in Konzentrationslagern im Zweiten Weltkrieg | Prof. Cornelia Zwischenberger Dr. Waltraud Kolb Dr. Regina Rogl |